

# 丰臣秀吉突然发布天主教驱逐令原因探析

Research on the Causes of the Catholic Deportation Order Released by Toyotomi Hideyoshi

周 韬

ZHOU Tao

**内容摘要:**丰臣禁教在宏观上是日本传统文化与西方天主教文化冲突的必然结果,而切支丹大名高山右近的拒绝弃教则是禁教令发布的直接事件性原因,该事件使丰臣秀吉对天主教的态度陡然恶化,直接导致丰臣秀吉突然运用了驱逐外国传教士这种激烈的外交手段来昭示其作为“神国”统治者的绝对权威。

**关键词:**丰臣秀吉 天主教 驱逐令

**中图分类号:**K313·35 **文献标识码:**A **文章编号:**1009-5152(06)03-086-02.5

**Abstract:** The sudden release of catholic restriction order by Toyotomi Hideyoshi was an inevitable result of the conflict between the traditional Japanese culture and the western catholic culture, while Kirisuto Daimyo Takayama Ukon's refusal to give up his religious beliefs was the direct reason of the release. After the incident, Toyotomi changed his friendly attitude to catholicism and expelled the foreign priests away to show his supreme authority as the governor of the "Divine Nation".

**Key words:** Toyotomi Hideyoshi Catholicism Deportation order

**作者简介:**周韬(1968—),男,湖南文理学院外语系讲师,中国社会科学院博士生。湖南常德 415000

1587年7月24日(天正15年6月19日)夜,丰臣秀吉突然发布了日本历史上首份西方天主教驱逐令,史称“伴天连追放令”。在这之前,一统天下的丰臣氏继承了织田信长的宗教政策,对当时的在日西方天主教几尽怀柔友好,但随着丰臣秀吉的这一纸禁令,其宗教政策便在一夜之间风云突变,由“怀柔亲善”转向了“怒目拒斥”。有关丰臣氏的这一天主教宗教态度与政策的突变之谜,国内外已有不少的研究,本文试图在前人研究的基础上,着重从切支丹大名高山右近拒绝弃教这一事件来探析“伴天连追放令”的突发之谜。

## 一

天主教耶稣会会士方济各?沙勿略于1549年踏上日本南部的鹿儿岛,从此拉开了日欧之间东西方文化接触、交流与碰撞的序幕。由于耶稣会采取了商教一体与适应主义的和平传教策略,获得了地方大名以及织田信长的支持,使得在日天主教会在短时间内获得了迅速的扩张。据《耶稣会日本年报》记载,至1581年日本有祭司、修道士75人,教堂200所,信徒15万人。而到半天连追放令发布当时,亦即1587年,传教士、信徒分别增至113人和20万人。

织田信长对天主教的宽容主要是处于政治目的与军事商业利益的需要,尤其是对付强大的佛教僧兵势力,正如戚印平所指出的,“从军阀割据的战国年代向大一统的封建国家过渡的特定时期中,传教士在事实上成为统治者攻文武略时时可以利用或用以牵制传统宗教的外来力量”。但一旦封建割据的战乱结束时,天主教势力反而成为了建立统一中央集权的障碍,遭受驱逐乃迟早的宿命。

丰臣秀吉是在完成九州征伐、凯旋回到筑前博多时突然发出天主教禁教令的。在此之前,秀吉继承了织田的(宗教)路线,对天主教采取了宽容的态度,比如说,在天正14年3月16日,以天主教耶稣会日本准管区长科埃里为首,包括4名祭司、4名修道士以及神学校的少年共30人访问大阪城时,秀吉亲自走在前头为他们带路、介绍,并款待了他们。即使在伴天连追放令发出之前,秀吉还登上停泊于博多港外的葡萄牙快船,在科埃里的介绍下参观了船内设施。

就在科埃里对切支丹的布教前景充满了乐观情绪时,天正15年6月17日(阳历7月22日),切支丹大名高山右近前来造访,向其表露了他的不祥之兆的感觉。果不其然,2日后的6月19日夜,在对拒绝弃教的高山右近进行改易处分之后,丰臣秀吉连夜立刻两次遣使至科埃里,并送去了措辞严厉的“诘问状”:

- (1)传教士为何强制他人信教?
- (2)破坏神社?佛寺、迫害僧侣的理由何在?
- (3)为何食用有用的牛马?
- (4)葡萄牙人将许多日本人贩作奴隶的理由何在?

当时科埃里惊恐万状,但还是据理对其一一进行了辩驳:

- 1、尽管尽力布教,但从未强制他人入教;
- 2、僧侣们自己被天主教真理所感动而自发地捣毁神社寺庙;
- 3、没有食用马肉的习惯,只吃牛肉,如果不行的话可以禁食;

4.关于奴隶买卖乃日本人所为,教会对此深感悲哀,为防止此事最好是秀吉能够发布禁止人身买卖的命令。

但丰臣禁教之意已决,次日一朝便召集大名们,宣布了《伴天连追放令》,其内容为:

一、日本乃神国,由天主教所传来邪法万万不可。

二、他们令诸国人民归顺于彼,捣毁神社和佛阁,实乃前所未闻之事。诸领主乃暂时据有其领地与权力,因此必须遵守天下的法律,不得随心所欲。

三、神父们认为可用其知识自由地获得信奉者,所以才如此破坏日本的佛法,此事断乎不可。因此,神父们不能留在日本的土地上,必须在今后20天内打点行装回国。但在此期间,如有危害神父者,亦将予以处罚。

四、葡萄牙船为商业贸易而来,另当别论。今后亦可进行长年贸易。

五、今后,凡不反对佛法者,无论商人或者他者,都可于天主教国中自由往来。

## 二

关于丰臣秀吉突然发布“伴天连追放令”的原因,迄今已有不少学者从秀吉政权的宗教、对外政策等方面进行了研究,得出了各种各样的解释。据日本学者清水的总结,主要有以下7种:

(1)耶稣会之野心说。秀吉认为在耶稣会中存在不安定的动向,并具有领土野心。

(2)本愿寺性格说。以教会为中心的天主教势力被认为具有本愿寺(=一向一揆)性质。

(3)日本神国说。天主教与日本传统性的、民族性的以及风土性的神国思想相抵触。

(4)葡萄牙商人的失策说。葡萄牙船援助耶稣会并与其保持密切的联系,此外还拒绝驶往博多湾,以及从事日本奴隶买卖等等其他各种恶行,从而累及了天主教。

(5)佛教僧侣策划说。丰臣秀吉侧近的施药院全宗基于反天主教观念而中伤天主教,尤其是全宗制造关于天主教妇女的奸言,以此诱发权利者丰臣秀吉的恼怒,导致其发作性地发布了伴天连驱逐令。

(6)天主教宗门的过激活动说。天主教教会破坏神社?佛寺,打压日本古来既有的传统、宗教,信徒中存在破坏日本战后安定的言行。

(7)秀吉政权的武家官僚的策划说。为了排除传教士的政治干涉、贯彻武家支配的理念而发出了追放令。

对于以上的各种说法,清水一还进行了说明。对于第(1)点,其领土野心,具体是指耶稣会领有长崎并从事军事活动,并有将日本殖民地化的可能性。尽管据此认为秀吉政权因惧怕耶稣会(南蛮国家)的领土侵略而发出追放令存有疑

问的,但是,可以说耶稣会的长崎领有对秀吉政权的天下统一事业来说毕竟是一种残留的、异质的、未整合的因素,从此种意义来说,耶稣会的长崎领有问题导致丰臣秀吉将天主教问题送上“砧板”的可能。

关于本愿寺性格说,由于战国时期的“一向一揆”的记忆犹新,丰臣秀吉眼前的天主教教会与一向宗比较起来似乎更加可怕,因为天主教教会作为宗教团体具有比“一向宗”农民组织更高的组织性与党派性,并更具变革志向,因此对刚刚确立的丰臣统一政权来说是一种潜在的、危险的敌对性势力。

论及神国思想说的学者不少,因为追放令的第一句就是“日本乃神国”。日本是以天照大神为首的诸神所创立和保佑的神国,基于这种民族的信仰所产生的思想就是所谓的神国思想。清水氏认为,日本这种传统的民族意识在面对西方天主教国家时第一次作为国家主张而提出,这点具有非常重要的意义。但是在追放令发布阶段,在“神国”意思当中的排外意识是非常稀薄的,这种神国思想在丰臣心中及其政权内部并未高涨到必须从思想上排除天主教的应有的紧迫感的高度。

至于(4)的葡萄牙商人的失策说,应该注意的是,丰臣秀吉曾两次要求葡萄牙船停泊其指定的博多港,但均遭拒绝。当时丰臣秀吉正在策划入侵大陆,作为其战略构想的一环,正加紧建设博多港,以将其作为大陆出兵的兵站基地。另外一个意图是,通过将外国贸易船只集中于博多一港、切断外国贸易船只与地方大名的联系,从而确保丰臣政权对外国商品的先买特权。因此,葡萄牙船只的拒绝入港事实上对丰臣政权的战略谋划带来了一定的顿挫,结果激发丰臣秀吉全面修正了包括天主教在内的对南蛮政策。

## 三

一件突发的重大历史事件往往都有它的必然因素与偶然因素。从以上清水氏总结的7种理由来看,笔者认为都可以解释为丰臣秀吉禁教的理由,尤其是其中的(3)“日本神国说”可以作为禁教的必然理由,因为这与伴天连追放令的第一条——“日本乃神国”完全吻合。但是笔者认为,东西社会文化的巨大差异是丰臣秀吉驱逐传教士必然的、深层次的原因,而导致他突然下定决心禁教的应该是其他某种具体的、偶然性的事件。

关于激发丰臣秀吉突然下令驱逐天主教的事件一般认为有2件,(1)“美女狩”的失败(注:据弗洛伊斯《日本史》(第二部第53章)记载,丰臣秀吉曾遣人至有马大名的领地去搜寻未婚的漂亮女子,并命令将搜到的美女给他带回来,结果那些美女因是天主教信徒,均隐身不从,丰臣遂怒而禁教。);(2)高山右近的拒绝弃教。

关于丰臣氏一怒为红颜的说法——“美女狩”失败报复说,一般出自传教士,而在日本历史文献中难以找到相关历史记载,因此,关于秀吉禁教的原因在于“美女狩”的失败的说法实在难以客观验证。日本切支丹史研究的权威学者松田毅一对弗洛伊斯的报告中的“美女狩”一说指出:“就因为得不到美女而发作性地不顾国际反响发出伴天连追放令,不论秀吉如何喜欢美女猎,他也绝不会是如此轻佻浅薄之人。”

笔者赞同“右近拒绝弃教”说,因为:(1)从时间上来看,两事件前后紧密;(2)作为当时颇有影响力的九州大名——高山右近的拒绝弃教行动是对刚刚建立的丰臣中央集权权威公然的、重大的政治性打击。

九州地区历来是天主教传播的“重灾区”,教会势力的渗透相当厉害,基督福音深入社会各个阶层,尤其在切支丹大名的示范或引导下,集体受洗入教的事情频频发生,大有“人心向西”的趋势。

丰臣秀吉对天主教在九州地区已经建立了巩固的教势地盘深感不安,在地领主与天主教宗教势力的团结对建立封建统一国家是潜在的巨大障碍,并且对东国的安定、进一步对当时计划中的朝鲜?中国远征是非常不利的,因此必须排除。高山右近当时被视为天主教教界的“大旦那”,丰臣秀吉认为首先必须迫使其弃教,并乐观地认为他一弃教的话,其他的切支丹大名肯定会竞相仿效。但是,事与愿违,在“接受改易处分”还是“弃教”的选择项中,笃信上帝的高山选择了后者。高山的拒绝弃教,使丰臣秀吉觉得地方强势的切支丹

大名及其领内信徒们在天主教信仰的支持下有朝一日也会演变成“一向宗”,从而“累及天下”,这种巨大的担心与冲击直接导致丰臣秀吉对天主教会态度的陡然硬化。

天正 15 年 6 月 19 日夜,秀吉下达了对高山右近的改易处分命令,其理由是“切支丹在具有身份的士兵及诸侯之间广泛传教,这非我所乐于见到的。为什么在切支丹之间有超过兄弟感情的强固的团结?这必定会对安定的天下带来某种灾难。”

在下达改易处分命令的同时,恼羞成怒的丰臣秀吉直接将高山右近的“背主”行为归咎于天主教传教士,迫不及待地连夜两次向耶稣会日本准管区长科埃里发出“诘问状”,且次日一朝便宣布了伴天连驱逐令。

#### 四

通过以上的考察分析可以看出,丰臣秀吉突然发布伴天连追放令在宏观上是日本传统文化与西方天主教文化冲突的必然结果,而切支丹大名高山右近的拒绝弃教则是禁教令发布的直接事件性原因。由于作为当事人的丰臣秀吉——日本最高统治者的权威因宗教问题而受到来自地方切支丹大名的挑衅,遂导致丰臣秀吉突然运用了驱逐外国传教士这种激烈的外交手段来昭示其作为“神国”统治者的绝对权威。

伴天连追放令的颁布尽管在整个事件的过程中显得比较突然,其实乃傲慢自负的丰臣氏之必然所为。16 世纪的丰臣禁教也成为此后日本德川幕府政权 200 多年锁国政策的雏形。

#### (上接第 92 页)

首次运行 JXTA 程序,需要对运行平台进行一些设置。分为三个部分 Basic、Advanced 和 Rendezvous/relays。Basic 设置结点名及密码;Advanced 设置通信参数,使用的 TCP、HTTP 的端口号;Rendezvous/relays 设置是否使用中继点。

#### 三、结论

通过实际开发发现 JXTA 平台目前仍然存在不少不足之处。如:不同版本之间兼容性差、程序设计繁琐、平台设定复杂、程序执行效率差。

#### 参考文献

- ①Mastering JXTA: Building Java Peer-to-Peer Applications, Joseph D. Gradecki, Publisher: John Wiley & Sons; ISBN: 0471250848
- ②JXTA: Java(tm) P2P Programming, By Daniel Brookshier, Darren Govoni, Navaneeth Krishnan, Juan Carlos Soto, Publisher: Sams Publishing, ISBN: 0-672-32366-4
- ③JXTA(tm) in a Nutshell, By Li Gong, Scot t Oaks, Bernard Traversat
- ④JXTA v2. 3. x: Java(tm) Programmer's Guide, by: www.jxta.org

# 丰臣秀吉突然发布天主教驱逐令原因探析

作者: [周韬, ZHOU Tao](#)  
作者单位: [湖南文理学院外语系, 湖南常德, 415000](#)  
刊名: [湖南广播电视大学学报](#)  
英文刊名: [JOURNAL OF HUNAN RADIO AND TELEVISION UNIVERSITY](#)  
年, 卷(期): 2006, "" (3)  
被引用次数: 0次

## 相似文献(3条)

### 1. 期刊论文 [周韬. Zhou Tao](#) 文化冲突与丰臣秀吉的“自我神格化” -日本学刊2007, "" (2)

1587年丰臣秀吉突然发布天主教驱逐令,是由切支丹大名高山右近的拒绝弃教所激发的.从宏观上看,这是日西文化冲突的必然结果,但从微观上即当事人丰臣秀吉的情况来看,则是其个人“自我神格化”意识与天主教一神教义矛盾冲突的结果.“自我神格化”源自杜撰的“日轮受胎传说”,它成为满足丰臣秀吉无限征服欲望所必需的最高意识形态.

### 2. 期刊论文 [戚印平. Qi Yinping](#) 远东耶稣会的通信制度以1587年丰臣秀吉传教士驱逐令的相关记述为例 -世界宗教学研究2005, "" (1)

作为天主教传教士在16至17世纪撰写的众多的书信和其它文献,是当代学者用于研究东方基督教史的主要资料来源.本文通过对远东耶稣会的年报制度考察,以日本丰臣秀吉发布的驱逐传教士的重大事件为例,分析了这些书信的来龙去脉后,指出这些书信的可信度并不像有些人认为的那样可信,有很多细节都被隐瞒或修改过,因此需要通过各种史料的排比印证,找到隐藏在字里行间的事实真相,是现代研究者不可推辞的历史使命.

### 3. 期刊论文 [周韬. ZHOU Tao](#) 中日两国东渐西教应对的比较考察——以早期耶稣会东来布教为中心 -贵州大学学报(社会科学版) 2006, 24 (3)

尽管早期赴远东传教的天主教耶稣会采取了灵活的适应性传教策略,但由于东西文化之间所存在的巨大差异还是导致其在远东的传教事业相继遭到失败.通过对康熙与丰臣秀吉禁教的个案分析,可以认为东来耶稣会的失败在中国主要是为中国文化所败,而在日本更大程度上是为日本统治者的个人权利所败.

本文链接: [http://d.g.wanfangdata.com.cn/Periodical\\_hungbdsdxxb200603032.aspx](http://d.g.wanfangdata.com.cn/Periodical_hungbdsdxxb200603032.aspx)

授权使用: 广东商学院图书馆(gdsxy), 授权号: 1a86096a-ae13-46be-90d5-9e4d00812e8b

下载时间: 2010年12月15日